

February 9th, 2017

Sir or Madam,

VNU UNIVERSITY OF LANGUAGE& INTERNATIONAL STUDIES UNIVERSITY OF LANGUAGES AND INTERNATIONAL STUDIES, VIETNAM Kill gui . their to

NATIONAL UNIVERSITY, HANOI

Phạm Văn Đồng, Cầu Giấy, Hanoi VIETNUM

Dear Sir or Madam,

- PALT NOW Mis Thuy
- Phot CTCT MIN , Their May
- Ichor Trey Nhat
12/2/2012 We are enclosing one copy of application materials for Admission to Shizuoka University.

The necessary documents to be submitted are as follows:

Completed 'Application for Admission to Shizuoka University'

Completed 'Study Plan at Shizuoka University'

3. Completed 'Certificate of Health' by the examining physician

4. Completed 'Application for Certificate of Eligibility for applicant' part 1 to part 3

5. Letter of Recommendation

6. Original transcript of academic record

7. Certificate of Enrollment

8. Certificate of Deposit Balance issued by bank

9. Three photos (4cm×3cm)

10. A colored copy of applicants' passport photo

All documents should be submitted to us no later than April 14th, 2017.

Takeshira

After receiving the documents, we will be able to let you know the result within about three months.

We can accept them in October 2017, when the exchange students are admitted.

Thank you for your cooperation.

Sincerely yours,

Minoru Takeshita

Manager

International Affairs Section

Shizuoka University

Enclosures(9): Instruction about photo, Application for Admission to Shizuoka University, Study Plan at Shizuoka University, Certificate of Health, Application for Certificate of Eligibility, Instructions about Application for Certificate of Eligibility, Information about Accommodation for Exchange Students, Information for exchange students 2017, Information about insurance.

> 836 Ohya, Suruga-ku, Shizuoka, 422-8529 Japan Phone 054-237-1111

Information for Exchange Students 2017 Shizuoka University, Japan

Country	Japan		
University	Shizuoka University (National University)		
C	Shizuoka Campus (Shizuoka City) and		
Campuses	Hamamatsu Campus (Hamamatsu City)		
Homepage URL	http://www.shizuoka.ac.jp/english/		
	http://www.icsu.shizuoka.ac.jp/english/0104.htm		

Program Name	International Exchange Programs					
Academic Levels						
7 . V 1	In the undergraduate level, we have six faculties which are					
	Humanities and Social Sciences, Education, Agriculture,					
	Science, Engineering and Informatics. The applicant's faculty					
	will be decided based on his/her study plan after consultati					
Faculties	with the faculties.					
	In the graduate (Master Course) level, we have the Graduate					
	School of Humanities and Social Sciences, the Graduate School					
	of Education and the Graduate School of Integrated Science					
	and Technology.					
	Fall term : October 1 ~ March 31.					
Terms	Spring term : April 1 ~ September 31.					
	You can chose one term (6 months) or two terms (full year)					
	The International Center provides Japanese language and					
	culture classes for the international students. The class varies					
	from the beginning level to the advanced level in the Japanese					
	Language Studies. The study plan of students will be					
	confirmed after consulting with their faculty advisor and					
lananasa	academic advisor. The information on Japanese Language					
Japanese	Studies including some culture classes can be found on the					
Language	following website:					
Studies	http://www.icsu.shizuoka.ac.jp/english/index.html					
	The International Center also provides various activities such					
	as exchange activities with the local people, home stay					
	programs, get-togethers with Japanese students and field trips					
	in order to support international students in					
	adjusting smoothly to Japanese society.					

	Most classes in the undergraduate level are instructed in
	Japanese. If you want to take these classes, your Japanese
	level must be advanced. There are some introductory courses
	offered in English. The details will be given at the orientation
Academic	at the beginning of each term.
Studies	At the graduate level, subjects in Agriculture, Science,
	Engineering and Informatics may be offered in English, while
	subjects in Humanities and Social Sciences, and Education are
	offered in Japanese.
	The exchange students are under obligation to take classes for
Obligation	more than 7 classes (10 hours) per week. They can choose
	classes depending on their study interests.
Application	Application must arrive by the 14th of April, 2017 through the
Application	applicant university
	International Students Exchange Unit
	836 Ohya, Suruga-ku, Shizuoka-shi, 422-8529, Japan
Contact	TEL: +81-54-238-4260 FAX: +81-54-238-5041
	Email to : sato.midori@shizuoka.ac.jp
	ojiro.kyoko@shizuoka.ac.jp
Transcripts	Official transcripts are available upon their request.
School Fees	Tuition is waived.
Living Cost	Monthly cost of living: 80,000JPY Rent (International Residence Approx.): 25,000-30,000JPY
	Shizuoka University offers service and information about the
	International Residence, Dormitories, Apartments and
Accommodation	Comprehensive Renter's Insurance. The information on
	housing can be found on the following website:
	http://www.icsu.shizuoka.ac.jp/english/0304.htm
	The information on medical coverage can be found on the
	website: http://www.icsu.shizuoka.ac.jp/english/0305.htm
Medical	① National Health Insurance (about 20,000JPY/annual)
Coverage	2 Personal Accident Insurance for Students Pursuing
	Education and Research. (about 1,000 JPY)
	③ Personal Liability Insurance(about 1,500 - 1,700 JPY).

Marin |

写真の規定について (Instruction about photo)

- ◎写真の大きさ:たて4cm×横3cm
- · 40mm high ×30mm wide
- ①申請日の3か月以内に撮影されたもの
- · Must be taken within three months prior to application.
- ②正面を向き、帽子やアクセサリーを付けていないもの。長い髪の毛なら、結ぶこと。肩と首の線が、見えること。
- The subject must face forward, looking straight at the camera. No hats, caps or accessories. Hair should be tied up if the applicant has long hair. The shoulder and neck line should be visible.
- ③宗教上の理由を除き、(頭を)覆わないこと。覆われていても、顔が鮮明に写っていること。
- No head covering unless worn for religious reasons. Even then, the face must be clearly visible.
- ④影や背景がないこと。濃い色や模様がある背景は、受け付けられない。
- · Free from shadows or background. Dark or patterned backgrounds are unacceptable.
- ⑤鮮明に写っていること。スキャン画像でないこと。
- · The photo must be clear and not scanned.
- ⑥裏面に名前を書くこと。
- · The applicant's full name must be written on the back.

静岡大学外国人留学生入学申請書

APPLICATION FOR ADMISSION TO SHIZUOKA UNIVERSITY

	的 (Name in full, in native language):		Past pho	e a tograph of
(ローマ字) (In Roman c (Family name) (F		Middle name)	1.7	rself taken in the past 3 ths.
(カタカナ) (In KATAKAN (Family name) (F		Middle name)	l	,
性別 (Sex) : □男 (!	Male) □女 (Femal	e)		
生年月日 (Date of Birth):	年 (Year)	月 (Month)	日 (Day) 年齢	冷(Age):
既婚・未婚の別(Marital S	tatus): □既婚 (Mar	ried) □未婚(S	ingle)	
国籍(Nationality):		(Japanese Natio	nality: □Yes	\square No)
出生地 (Place of Birth):_	1			
住所 (Current Address) :_ 電話番号 (Phone) :_ Email address :		ファックス番号 (FAX num —	ber):	
Email address:		= b = 57, CJ /T / V	ber):	
現在在籍する大学名(Unive 在学年次(ingrade),		graduate in:	Year	Month)
所属部局と専攻 (Name of Fac 0. 学歴: (Educational backgro	culty and your major) :			
1	学校名 (Name and Address of Scho	入学及び卒業年月 (Year and Month of Entrance and Completion)	修学年数 (Duration of Attendance)	学位・資格・専攻科目 (Diploma or Degree Awarded, Major Subject)
初等教育(Elementary Education)	Name	入学 (From)	years	
小学校 (Elementary School)	Location	卒業 (To)		
中等教育 (Secondary Education)	Name	入学 (From)	years	
中学 (Lower Secondary School)	Location	卒業 (To)		
高校 (Upper Secondary School)	Name Location	入学 (From) 卒業 (To)	years	3
高等教育(Higher Education)	Name	入学 (From)	years	
大学 (Undergraduate Level)	Location	卒業 (To)		
Granate Holoty	Name	入学 (From)	years	

11	聯爾築	(Professional	Evperience
114	月10年7月1日三十	CETOTESSTORAL	experience

勤務先及び所在地 (Name and address of organization)	職務内容 (Type of work)	(Period	勤務期間 l of Employment)
		from	to
	-	from	to

12. 外国語能力を自己評価の上、該当欄に×印を記入してください。

(Self-evaluate your proficiency in foreign languages. Put an X in the appropriate boxes.)

	\$	初級 (Beginning level)	中級 (Intermediate level)	上級 (Advanced level)
英 (Engl	語 ish)	. 80		*
Other ()	A	\$ 4 S	
()			

13.	緊急の際の母国の連絡先 (Person to be notif (1)氏名 (Name in full):		in (case of an emergeno	y) :	
	(2) 現住所 (Current address):					
	電話番号 (Phone):	ファックス番号 (FAX number)	:			
	Email address :	<u> </u>				
	(3) 職業 (Occupation):					
	(4) 本人との関係 (Relationship to the appli					
	Have the	4				
14.	旅券 (Passport)					
	(1) 番号 (Number):	he (V	н	01 (1)		/D
	(2) 充行年月日 (Date of Evpiration)	年(Year) 年(Year)	月口	(Month)		(Day
	(2) 発行年月日 (Date of Issue) :	年 (Year)	月	(Month)	日	(Day
	(4) 光行 (A) (ISSUING AUTHORITY) .					
15.	查証申請予定地名(City for visa applicatio	n):				
		9.5				
16.	渡日希望日(Arrival date):					
	年 (year) 月 (m	onth) 日 (day)				
		2.00				
17.	渡日経路 (Planned travel itinerary): _	Airport →→		Airport		
18.	在籍予定期間(Intended length of registrat from 年(Year) 月(Month)		月	(Month)		
19.	過去の出入国歴 (Past Entry/Stay in Japan):	□有 (Yes) □数 (times) _		(No)		
20.	日常的に服用している薬 (Medicine being tak	en daily)				
	()		
	記入年月日(Da	ite)				
		-				
	ション シェン シェン	gnatura				
	記入者署名(Si	gnature)				
		-				
	記入者氏名(Na	ume (In Roman capital letters))				

Ball (

University/大学	:	
Name/氏名	:	

Study Plan at Shizuoka University/静岡大学での学習計画

			にほんごりょく	
1	Japanese	Proficiency	/ 皆本語分につい	T

①Please check your Japanese level with レ/あなたの日本語力にチェック (レ) を入れてください。

	Zero*/未習	Beginning/初級	Intermediate/中級	Advanced/上級
Speaking/話す	all a	72.1		
Listening/聞<		1		
Writing/書<				
Reading/読む				

^{*}The student who has Zero level of Japanese is advised to take an Intensive Japanese Course. 日本語ゼロの学生は、日本語集中コースで勉強することを薦めます。

②Your Record of Japanese-language Study/日本語学習歷

year			l/輔簡 year	month	hours / week 時間数/適	Institution 機関名	Main Textbook 主な使用教材
20	٠	~	20	•	/w		5
20		~	20		/w		
20		~	20	•	/w		
20		~	20		/w		

③Japanese Language Proficiency Test/日本語能力試験

Test	Year and	l Month/受験年月	Level/レベル	Result	/結果	Score/
(Year) 2	20	(Month)	N	□Pass	□Fail	

2.	Your Study	Plan at	Shizuoka	University	/静岡大学での	がくしゅうけいかく
	Tour Doudy	T TOTT OF	DILLEGUING	O III V CI GIUY /	HT INITY TO CO	

What do you want to study at Shizuoka University? Please describe it in detail. Note that your Japanese level must be advanced if you want to take academic courses, though an exchange student can take any subject from among all the faculties.

どのようなことを勉強した	いですか。具体的に書いてください。	学部の授業を受講する場合は、上級
の日本語力が要求されま	す。その場合、どの学部の科旨でも履	修することが可能です。

		<u> </u>

健康診断書 CERTIFICATE OF HEALTH (to be completed by the examining physician)

日本語又は英語により明瞭に記載すること。 Please fill out (PRINT/TYPE)in Japanese or English.

E名 lame :				□男 Male □女 Female	生年月日 Date of Birth:	年齢 Age:	
	y name,	First name Mic	idle name		water of treesing		
,身体検査	Physical Examinations						
(1) 身 長	体 重						
Height_	cm Weight	kg					
(2) 血 圧					IIEHA CUR	law	
Blood	pressuremm/Hs	~ mm/f-lg	1		脈拍 □整 Pulse □不整	regular Firregular	
			-				
(3) 視 力	(0)	(5)					
Eyesight:	(R) (L) 裸眼 without glasses	(R) (L 矯正 with glasses of		29			
	Min minor grasss	Aut and Bigges	or contact ions	0.3			
(4) 聴 力	□正常 normal	酒 雅	口正常				
Hearing:	口低下 impaired	speech:	口異常	mpaired			
. 胸部につい	いて、聴診とX線検査の結果	を記入してください。	X線検査の	日付も記入する	5こと (12ヶ月以	人上前の検査は無効	。)
	ribe the results of physical and X	-ray examinations of ap	plicant's ches	x-ray (X-ray tal	cen more than 12 r	months prior to the	11253
certification	is NOT valid).	□正常 normal					
R	2	□異常 impaired					
/ [1	- San mapanest		***************************************			_
/ /	\ ← Date						
1 1	Film No.						
	Describe the	condition of applicant's	chest				
	A STATE OF THE	- manual or approprie	- Jesus de				
,現在治療中		sease:)			
Disease trea	ted at present \text{No}						
四往症	Post history ' Planca in	dienta with de on	- and f	il in the de	to of vectors		
	Past history : Please inc	dicate with + or	— and f	ill in the da	te of recovery	pases $\Pi(\cdot)$	
結核 Tube	rculosis $\square(\ .\ .\)$	マラリア Malaria	$\square(\ldots)$		心疾患 Heart dise	eases 🗆()	
結核 Tube てんかん 薬物アレバ	rculosis □() Epilepsy □()	マラリア Malaria 腎疾患 Kidney disea) 精神的疾患 Psychos	□() asc □(sis □()	心疾患 Heart dise 糖尿病 Diabetes	eases ()	
てんかん 薬物アレバ	rculosis □() Epilepsy □()	マラリア Malaria 腎疾患 Kidney disea) 精神的疾患 Psychos	□() asc □(sis □()	心疾患 Heart dise 糖尿病 Diabetes	eases ()	
結核 Tube てんかん 薬物アレバ 四肢機能障	rculosis □() Epilepsy □() レギー Drug allergy □(章客 Functional disorder in extra	マラリア Malaria 腎疾患 Kidney disea) 精神的疾患 Psychos	□() asc □(sis □()	心疾患 Heart dise 糖尿病 Diabetes	eases ()	
結核 Tube てんかん 薬物アレバ 四肢機能 () () 査 L	rculosis 口() Epilepsy 口() レギー Drug allergy 口(存客 Functional disorder in extra aboratory tests	マラリア Malaria 腎疾患 Kidney disea) 精神的疾患 Psychos emities □()	□(, ,) use □(, , sis □(, , 他の伝染病)) Other commun	心疾患 Heart dise 糖尿病 Diabetes	eases ()	
結核 Tube てんかん 薬物アレバ 四肢機能阻 ・検 壺 L 検 尿 Ur	reulosis □() Epilepsy □() レギー Drug allergy □(京客 Functional disorder in extre aboratory tests inalysis: 糖 glucose (), 引	マラリア Malaria 腎疾患 Kidney disea) 精神的疾患 Psychos emities □()	□(, ,) use □(, , sis □(, , 他の伝染病)) Other commun	心疾患 Heart dise 糖尿病 Diabetes	eases ()	
結核 Tube てんかん 薬物アレバ 四肢機能 (権) 産 L 検 尿 Ur	reculosis 口() Epilepsy 口() レギー Drug allergy 口(京客 Functional disorder in extre aboratory tests inalysis: 糖 glucose (), 引 immunization record	マラリア Malaria 腎疾患 Kidney disea) 精神的疾患 Psychos emities □()	□(, ,) use □(, , , use □(, , , use □() Other commun	心疾患 Heart dis 糖尿病 Diabetes icable disease □	cases () ()	***
結核 Tube てんかん 薬物アレバ 四肢機能 () 検 産 L 検 尿 Ur	reculosis □() Epilepsy □() レギー Drug allergy □(京客 Functional disorder in extre aboratory tests inalysis: 糖 glucose (), 引 immunization record 予防接種	マラリア Malaria 腎疾患 Kidney disea) 精神的疾患 Psychosemities □() 蛋白 protein (), 褶	□(, .) usc □(, usc □(, usc □(, deの伝染病 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・)) Other commun ood()	心疾患 Heart dist 糖尿病 Diabetes icable disease □ 罹患(かかっ	eases □() □() l() 花	The second second
結核 Tube てんかん 薬物アレバ 四肢機能 () 検 産 L 検 尿 Ur	reculosis □() Epilepsy □() レギー Drug allergy □(葦客 Functional disorder in extress aboratory tests inalysis: 糖 glucose (), 須 immunization record 予防接種 immunzation	マラリア Malaria 腎疾患 Kidney disea) 精神的疾患 Psychos mities ロ() 致白 protein (), 褶 接種した inoculatoin	□(, .) usc □(, usc □(, usc □(, deの伝染病 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・)) Other commun ood()	心疾患 Heart dist 糖尿病 Diabetes icable disease □ 罹患(かかっ Contracting a □	cases () ()	The second second
結核 Tube てんかん 薬物アレバ 四肢機能 () 検 産 L 検 尿 Ur	reculosis □() Epilepsy □() レギー Drug allergy □(葦客 Functional disorder in extress aboratory tests inalysis: 糖 glucose (), 須 immunization record 予防接種 immunzation	マラリア Malaria 腎疾患 Kidney disea) 精神的疾患 Psychosemities □() 蛋白 protein (), 褶	□(, .) usc □(, usc □(, usc □(, deの伝染病 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・)) Other commun ood()	心疾患 Heart dist 糖尿病 Diabetes icable disease □ 罹患(かかっ	eases □() □() l() 花	The second second
結核 Tube てんかん 薬物アレバ 四肢機能 () 検 産 L 検 尿 Ur	reculosis □() Epilepsy □() レギー Drug allergy □(幸客 Functional disorder in extra aboratory tests inalysis: 糖 glucose (), 强 immunization record 予防接種 immunzation ポリオ Polio ジフテリア Diphtheria 破傷風 Tetanus	マラリア Malaria 腎疾患 Kidney disea) 精神的疾患 Psychos mities ロ() ほ白 protein (), 褶 接種した inoculatoin Yes・No Yes・No	□(, .) usc □(, usc □(, usc □(, deの伝染病 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・)) Other commun ood()	心疾患 Heart dist 糖尿病 Diabetes icable disease □ 罹患(かかっ Contracting a □ Yes・No Yes・No	eases □() □() l() 花	The second second
結核 Tube てんかん 薬物アレバ 四肢機能 () 検 産 L 検 尿 Ur	reculosis □() Epilepsy □()	マラリア Malaria 腎疾患 Kidney disea) 精神的疾患 Psychos emities ロ() ほ白 protein (), 褶 接種した inoculatoin Yes・No Yes・No Yes・No	□(, .) usc □(, usc □(, usc □(, deの伝染病 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・)) Other commun ood()	心疾患 Heart disk 糖尿病 Diabetes icable disease □ 罹患(かかっ Contracting a □ Yes・No Yes・No Yes・No Yes・No Yes・No	eases □() □() l() 花	The second second
結核 Tube てんかん 薬物アレバ 四肢機能 (権) 産 L 検 尿 Ur	reculosis □() Epilepsy □()	マラリア Malaria 腎疾患 Kidney disea) 精神的疾患 Psychosemities □() 接白 protein (), 褶 接種した inoculatoin Yes・No Yes	□(, .) usc □(, usc □(, usc □(, deの伝染病 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・)) Other commun ood()	心疾患 Heart dist 糖尿病 Diabetes icable disease □ 罹患(かかっ Contracting a □ Yes・No Yes・No Yes・No Yes・No Yes・No	eases □() □() l() 花	The second second
結核 Tube てんかん 薬物アレバ 四肢機能 (権) 森 L (検) 尿 Ur	reculosis □() Epilepsy □()	マラリア Malaria 腎疾患 Kidney disea) 精神的疾患 Psychosemities □() 接白 protein (), 褶 接種した inoculatoin	□(, .) usc □(, usc □(, usc □(, deの伝染病 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・)) Other commun ood()	心疾患 Heart disk 健康病 Diabetes icable disease Contracting a Yes・No Yes No Yes No	eases □() □() l() 花	The second second
結核 Tube てんかん 薬物アレバ 四肢機能 (権) 産 L 検 尿 Ur	reculosis □() Epilepsy □()	マラリア Malaria 腎疾患 Kidney disea) 精神的疾患 Psychosemities □() 接白 protein (), 褶 接種した inoculatoin Yes・No Yes	□(, .) usc □(, usc □(, usc □(, deの伝染病 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・)) Other commun ood()	心疾患 Heart dist 糖尿病 Diabetes icable disease □ 罹患(かかっ Contracting a □ Yes・No Yes・No Yes・No Yes・No Yes・No	eases □() □() l() 花	The second second
結核 Tube てんかん 薬物アレバ 四肢機能阻 ・検 壺 L 検 尿 Ur	reculosis □() Epilepsy □() Epilepsy □() Frame Purus allergy □(マラリア Malaria 腎疾患 Kidney disea) 精神的疾患 Psychosemities □() 接向 protein (), 褶 接種した inoculatoin Yes · No Yes ·	□(, .) usc □(, usc □(, usc □(, deの伝染病 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・)) Other commun ood()	心疾患 Heart disk 健康病 Diabetes icable disease Contracting a Diabetes Yes・No Yes No Yes No	eases □() □() l() 花	The second second
結核 Tube てんかん 薬物アレバ 四肢機能阻 ・検 査 L 検 尿 Ur	reculosis □() Epilepsy □() Epilepsy □() Frame Purus allergy □(マラリア Malaria 腎疾患 Kidney disea) 精神的疾患 Psychos mities □() (全)	□(, .) usc □(, usc □(, usc □(, deの伝染病 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・)) Other commun ood()	心疾患 Heart disk 糖尿病 Diabetes icable disease 口 Wes・No Yes・No	eases □() □() l() 花	The second second
結核 Tube てんかん 薬物で機能的 ・検 産 L 検 尿 Ur	reculosis □() Epilepsy □() Epilepsy □() Frame Purus allergy □(マラリア Malaria 腎疾患 Kidney disea) 精神的疾患 Psychos mities □() (全)	□(, .) usc □(, usc □(, usc □(, deの伝染病 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・)) Other commun ood()	心疾患 Heart disk 糖尿病 Diabetes icable disease 口 Wes・No Yes・No	eases □() □() l() 花	The second second
結核 Tube である 変物で 機能で ・検検 ・ ・ 検検 ・ で ・ を ・ を を ・ を ・ を ・ を ・ を ・ を ・ を ・	reculosis □() Epilepsy □() Epilepsy □() レギー Drug allergy □(幸客 Functional disorder in extra aboratory tests inalysis: 糖 glucose (), 須 immunization record	マラリア Malaria 腎疾患 Kidney disea) 精神的疾患 Psychos mities □() (全)	□(, .) usc □(, usc □(, usc □(, deの伝染病 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・)) Other commun ood()	心疾患 Heart disk 糖尿病 Diabetes icable disease 口 Wes・No Yes・No	eases □() □() l() 花	The second second
結核 Tube である 変物で 機能で ・検検 ・ ・ 検検 ・ で ・ を ・ を を ・ を ・ を ・ を ・ を ・ を ・ を ・	reculosis □() Epilepsy □() Epilepsy □() レギー Drug allergy □(幸客 Functional disorder in extra aboratory tests inalysis: 糖 glucose (), 須 immunization record	マラリア Malaria 腎疾患 Kidney disea) 精神的疾患 Psychos mities □() (全)	□(, .) usc □(, usc □(, usc □(, deの伝染病 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・)) Other commun ood()	心疾患 Heart disk 糖尿病 Diabetes icable disease 口 Wes・No Yes・No	eases □() □() l() 花	The second second
結核 Tube である 変物で 機能で ・検検 ・ ・ 検検 ・ で ・ を ・ を を ・ を ・ を ・ を ・ を ・ を ・ を ・	reculosis □() Epilepsy □() Epilepsy □() レギー Drug allergy □(幸客 Functional disorder in extra aboratory tests inalysis: 糖 glucose (), 須 immunization record	マラリア Malaria 腎疾患 Kidney disea) 精神的疾患 Psychos mities □() (全)	□(, .) usc □(, usc □(, usc □(, deの伝染病 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・)) Other commun ood()	心疾患 Heart disk 糖尿病 Diabetes icable disease 口 Wes・No Yes・No	eases □() □() l() 花	The second second
結核 Tube てんかん 薬物アレル 凹肢機能 ・検 産 Lr ・ 予防接種 ・ 予防接種 ・ Please descr	Figure 1 () Epilepsy □() Epilepsy □() レギー Drug allergy □(マラリア Malaria 腎疾患 Kidney disea) 精神的疾患 Psychos mities □() () 接種した inoculatoin Yes・No	□(, .) use □(, isis □(, 他の伝染病 P) Other commun ood() 接種目 mmunization(心疾患 Heart disk 糖尿病 Diabetes icable disease 口 Yes・No	eases □() □() だ) 福息 (かか) Disease Date of	The second second
結核 Tube てあかり 薬物状態 ・検療 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	reculosis □() Epilepsy □() Epilepsy □() レギー Drug allergy □(幸客 Functional disorder in extra aboratory tests inalysis: 糖 glucose (), 須 immunization record	マラリア Malaria 腎疾患 Kidney disea) 精神的疾患 Psychosemities □() (E) protein (), 潤 接種した inoculatoin	□(, .) use □() Other commun od() 接種日 munization(心疾患 Heart disk 糖尿病 Diabetes icable disease 口 Yes・No Yes・	eases □() □() た) 福島 (かか) Disease Date of	Disease
結核 Tube てんかん 薬物状態 ・検検 壺 Lr ・検検 承 Ur ・予防接種 ・ 予防接種 ・ 診断医の門 Please descri	Froutosis □() Epilepsy □() Epilepsy □() レギー Drug allergy □(マラリア Malaria 腎疾患 Kidney disea) 精神的疾患 Psychosemities □() (E) protein (), 潤 接種した inoculatoin	□(, .) use □() Other commun od() 接種日 munization(心疾患 Heart disk 糖尿病 Diabetes icable disease 口 Yes・No Yes・	eases □() □() た) 福島 (かか) Disease Date of	Disease
結核 Tube てんかん 薬物状態 ・検 産 Ur ・ 予防接種 ・ 予防接種 ・ 診断医の氏 Please desci	Froutosis □() Epilepsy □() Epilepsy □() レギー Drug allergy □(マラリア Malaria 腎疾患 Kidney disea) 精神的疾患 Psychosemities □() (E) protein (), 潤 接種した inoculatoin	□(, .) use □() Other commun od() 接種日 munization(心疾患 Heart disk 糖尿病 Diabetes icable disease 口 Yes・No Yes・	eases □() □() た) 福息 (かか) Date of State of range studies in Japan	Disease
結核 Tube てんかん 薬物機能 ・検検 産 Ur ・ 予防接種 ・ 予防接種 ・ 診断医の所 ・ Please descri ・ In view of th	Froutosis □() Epilepsy □() Epilepsy □() レギー Drug allergy □(マラリア Malaria 腎疾患 Kidney disea) 精神的疾患 Psychosemities □() () 精神的疾患 Psychosemities □() () 接種した inoculatoin	□(, .) use □(が分に留学に が分に留学に が分に を Health status	心疾患 Heart disk 糖尿病 Diabetes icable disease 口 Yes・No Yes・	eases □() □() た) 福息 (かか) Date of State of range studies in Japan	Disease
結核 Tube てんかん 薬物機能 ・検検 産 Ur ・ 予防接種 ・ 予防接種 ・ 診断医の所 ・ Please descri ・ In view of th	reculosis □() Epilepsy □() Epilepsy □() レギー Drug allergy □(恋客 Functional disorder in extra aboratory tests inalysis: 糖 glucose (), 須 immunization record	マラリア Malaria 腎疾患 Kidney disea) 精神的疾患 Psychos mities □()	□(, .) use □(が分に留学に が分に留学に が分に を Health status	心疾患 Heart disk 糖尿病 Diabetes icable disease 口 Yes・No Yes・	eases □() □() た) 福息 (かか) Date of State of range studies in Japan	Disease
結核 Tube てなかしい 物性 を で り り り り り り り り り り り り り り り り り り	reculosis □() Epilepsy □() Epilepsy □() レギー Drug allergy □(refer Functional disorder in extra aboratory tests inalysis: 糖 glucose (), 須 immunization record	マラリア Malaria 腎疾患 Kidney disea) 精神的疾患 Psychos mities □() 接種した	□(, .) use □(が分に留学に が分に留学に が分に を Health status	心疾患 Heart disk 糖尿病 Diabetes icable disease 口 Yes・No Yes・	eases □() □() た) 福息 (かか) Date of State of range studies in Japan	Disease
結核 Tube てんかん 薬物機能 ・検検 産 Ur ・ 予防接種 ・ 予防接種 ・ 診断医の所 ・ Please descri ・ In view of th	reculosis □() Epilepsy □() Epilepsy □() レギー Drug allergy □(refer Functional disorder in extra aboratory tests inalysis: 糖 glucose (), 須 immunization record	マラリア Malaria 腎疾患 Kidney disea) 精神的疾患 Psychos mities □()	□(, .) use □(が分に留学に が分に留学に が分に を Health status	心疾患 Heart disk 糖尿病 Diabetes icable disease 口 Yes・No Yes・	eases □() □() た) 福息 (かか) Date of State of range studies in Japan	Disease
結核 Tube てなかし 薬物技機 ・検検 ・検検 ・ 予防接種 ・ 診断医の所 ・ Please descri ・ ln view of th	reculosis □() Epilepsy □() Epilepsy □() レギー Drug allergy □(refer Functional disorder in extra aboratory tests inalysis: 糖 glucose (), 須 immunization record	マラリア Malaria 腎疾患 Kidney disea) 精神的疾患 Psychos mities □() 接種した	□(, .) use □(が分に留学に が分に留学に が分に を Health status	心疾患 Heart disk 糖尿病 Diabetes icable disease 口 Yes・No Yes・	eases □() □() た) 福息 (かか) Date of State of range studies in Japan	Disease
結核 Tube で 本地 で 本地 で 本地 で を しい ・ 検検 で しい ・ 予防接種 ・ 診断医医の ・ Please descri ・ 志願者の の	reculosis □() Epilepsy □() Epilepsy □() レギー Drug allergy □(refer Functional disorder in extra aboratory tests inalysis: 糖 glucose (), 須 immunization record	マラリア Malaria 腎疾患 Kidney disea) 精神的疾患 Psychos mities □()	□(, .) use □(が分に留学に が分に留学に が分に を Health status	心疾患 Heart disk 糖尿病 Diabetes icable disease 口 Yes・No Yes・	eases □() □() た) 福息 (かか) Date of State of range studies in Japan	Disease
結核 Tube で Tube で Tube で Min	reculosis □() Epilepsy □() Epilepsy □() レギー Drug allergy □(refer Functional disorder in extra aboratory tests inalysis: 糖 glucose (), 須 immunization record	マラリア Malaria 腎疾患 Kidney disea) 精神的疾患 Psychos mities □()	□(, .) use □(, .) use □(, .) isis □(, . , .) eleo 伝染病 Pin occult bk P 防 Date of I	が分に留学に が分に留学に が分に を Health status	心疾患 Heart disk 糖尿病 Diabetes icable disease 口 Yes・No Yes・	eases □() □() た) 福息 (かか) Date of State of range studies in Japan	Disease

			在		認 定 証 TION FOR CE			申請書 TY			
	To the Directo	or General of		入国管理局 Regional Imm	引長 殿 igration Bureau				=	写真	
	掲げる外 Pursuant t	国管理及び難民 条件に適合してい to the provisions of / cate showing eligibili	へる旨の記 Article 7-2 c	7条の2の規定 正明書の交付を of the Immigration	Eに基づき, 次を申請します。 Control and Refi	ugee Recognitio	n Act, I hereby			Photo	
	国 籍·地 Nationality/Regi		name		Given name		年月日 e of birth	年 Ye		月 Month	日 Day
	氏 名 Name	,									
4	A 1775 2570 To 1	男 · 女 Male / Female	5 出生 Place	三地 e of birth			7	6 配偶者の Marital status			∰ ngle
7	職業 Occupation			8 本	国における居ome town/city	住地		_			
9	日本におけ Address in Japa					11					
	電話番号 Telephone No.					携帯電記 Cellular phor		5			
	旅券 Passport	(1)番 号 Number		4	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(2)有効其	The property of the same of th	年 Ye		月 Month	日 Day
11	入国目的 □ I「教授	(次のいずれか) 」 ロ I「	教育 」	□ J「芸術	f」 🗆 J「	Purpose of entry: 文化活動」	check one of th	e followings □ K「宗教」		□ L「報道」	
	"Professor" □ L「企業 "Intra-comp □ N「研究 "Researche	能内転勤」 Pany Transferee" 完」	N「技	"Artist" □ M「経 "Business 術・人文知識・	"Cu 営・管理」 Manager" 国際業務」		L「研究(ingression of the searcher (To No. 1)	"Religious Ac 転勤)」 ransferee)"	tivities"	"Journalist"	
	□ N「特定 "Designated □ R「家族 "Dependent □ T「日才 "Spouse or	活動(研究活動 d Activities (Researche 疾滞在」	等)」 er or IT engir □ □ ! tional"	neer of a designated R「特定活動(Designated Activities)	O「gorg)" "Entertal 研究活動等家 Dependent of Resear 者の配偶者等 Child of Permaner	與行」 □ P liner" "St 家族)」 cher or IT engineer o 穿」 it Resident"	「留学」 udent" f a designated org, 口 T「定 "Long	□ Q「研修」 "Trainee" □	R「特定	Y「技能実習 "Technical Inten 活動(EPA家が d Activities(Depend	n Training(i) 疾)」 lent of EPA)"
12		lled Professional(i)(a)"	年	"Highly Skilled	Professional(i)(b)* 日	13 上陸	"Highly Skilled	Professional(i)(c)"		Others	ie i
14	Pate of entry 滞在予定期	77.112	Yea	ar Monti	n Day	15 同伴	fentry 者の有無		- 無 / No		
16	直証申請					Accon	npanying person	s, ii ariy 165	7 140		
17	過去の出え			有·無 Yes / No							
		有』を選択した場合 回 time(s)) (Fill in the 直近の		ne answer is "Yes") 年 Year	月 Month	日; Pau	から to	年 Year	月 Month	日 Devi
18		由とする処分を受 本的内容					Day Criminal re	cord (in Japan / over) • M	
19	Departure by (上記で『	又は出国命令に deportation /departure 有』を選択した場合	order)	回数	有·無 Yes / No 回	直近の送還			年	月	日
20	在日親族	followings when the ar (父•母•配偶者• an (Father, Mother, Sp	子•兄弟	姉妹など)及び		The latest depart	ture by deportation	on	Year	Month	Day
	続 柄	氏名		生年月日	国籍・地域	同居予定	勤務	先•通学先		在留力一ド番 特別永住者証明:	基番号
R	Relationship	Name		Date of birth	Nationality/Region	はいいいえ	Place of e	employment/school	Special	Residence card nu Permanent Resident C	
		-		***************************************		Yes / No はいいいえ Yes / No					
						はいいいえ Yes/No					
101310				-		はい・いいえ Yes/No					
	Regarding its	は、記載欄が不足する em 20, if there is not enou ake note that you are not	igh space in t	he given columns to w	rite in all of your famil	y in Japan, fill in and	attach a separate				



For applicant, part 2 P ("Student")

For certificate of eligibility

Name of school (2)所在地 Address Telephone No.										
20)所在地		(1)名 称								
Registered enrollment (Park 中学校)						(0) 康託亚日				
### Page										
Total period of oducation (from elementary school to last institution) or present school	22	(4)	文学(()		-		-			
3. 最終学歴 (又) 在学中の学校	44			nool to last instituti	on of educ	cation)				
① 白癬状況	23							, ar s		
Registered arrollment Gradualled In school Temporary absence Withdrawal 大学院(修士) 大学院(修士) 大学院(修士) 大学院(参士) サー学校 日本語学 日本語学 日本語学 日本語学 日本語学 日本語歌市 大学院(参士) 大学院(参士) 日本語歌市 大学院) 日本語歌市 大学院 大学の 大学院 大学の	20									
□ 大学院(博士) □ 大学院(修士) □ 大学院(修士) □ 大学 □ 短期大学 □ 専門学校 □ Dodor										
Doctor Master Bachelor Junior college College of technolog Sanior high school		그리고 있다면 하는 것이 하면 되었다면 하는 것이 없는 것이 없었다면 하다.			口大				専門学	丝校
Senior high school (2) 学校名 (3) 卒業又は卒業見込み年月 (3) 年業 大日本語歌台の以外の教育を受ける場合に記入) Japanese language abilty Film in the followings when the applicant plans to study at advanced vocational school or vocational school (except Japaneses language) 計算										
(2)学校名 (3)卒業又は卒業見込み年月 年 月 Name of the school Name of the school Name of the school Name of the school 14 日本語能力 (準修学校又は各種学校において日本語教育以外の教育を受ける場合に記入) Japanese language abilty (Fili in the followings when the applicant plans to study at advanced vocational school or vocational school (except Japanese language) 試験による証明 Proof based on a Japanese language test (1) 試験名 Name of the test (2) 級又は点数 Attained level or score 日本語教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have received Japanese language education 機関名 Organization 期間: 年 月 から 年 月 まで Period from Year Month to Year Month 日本語学習歴 (高等学校において教育を受ける場合に記入) Japanese education history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school) 日本語学習歴 (高等学校において教育を受ける場合に記入) Japanese education history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school) 日本語学習歴 (高等学校において教育を受ける場合に記入) Japanese education history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school) 日本語学習歴 (高等学校において教育を受ける場合に記入) Japanese education history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school) 日本語学習歴 (高等学校において教育を受ける場合に記入) Japanese education history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school) 日本語学習歴 (高等学校において教育を受ける場合を認入) Japanese education by Japanese language education / reserved education by Japanese language 機関名 Organization and period to have received Japanese language education / reserved education by Japanese language education / reserved education by Japanese language education / reserved education for support per month (average) 日本語文方方法等 Method of support to pay for expenses while in Japan (1)支护方法及び月平均支护器 Method of support to pay prote per month (average) 「本人負担 日本語彙教育会理学者負担 日本語彙教育会理学を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を		□ 高等学校	□ 中学	交 🗆] 小学村	交 □そ	の他()
Name of the school Date of graduation or expected graduation Year Month 2 日本語能力(専修学校文は各種学校において日本語教育以外の教育を受ける場合に記入) 3 paneses language ability (Fill in the followings when the applicant plans to study at advanced vocational school or vocational school (except Japaneses language) 試験名 Name of the test			Junior h				ers			
24 日本語能力(専修学校又は各種学校において日本語教育以外の教育を受ける場合に記入) Japanese language abilty (Fill in the followings when the applicant plans to study at advanced vocational school or vocational school (except Japanese language) □ 試験による証明 Proof based on a Japanese language test (1) 試験名 Name of the test (2) 級又は点数 Attained level or score □ 日本語教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have received Japanese language education 機関名 Organization 期間: 年月から 年月まで Period from Year Month to Year Month □ その他 Others □ 日本語学習歴(高等学校において教育を受ける場合に記入) Japanese education history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school) 日本語学習歴(高等学校において教育を受ける場合に記入) Japanese education history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school) 日本語学習歴(高等学校において教育を受ける場合に記入) Japanese education history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school) 日本語学習歴(高等学校において教育を受ける場合に記入) Japanese education history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school) 日本語学教育又は日本語による教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have received Japanese language 機関名 Organization 期間: 年月から 年月まで Period from Year Month to Year Month 「日本語学文弁著負担 日 日本語で表表を対し、「中国・大人負担」日本語で表表を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表現を表					and the second second				年	月
Japanese language abilly (Fill in the followings when the applicant plans to study at advanced vocational school or vocational school (except Japanese language) 計談による証明 Proof based on a Japanese language lest (1) 試験名 Name of the test (2) 級又は点数 Attained level or score (1) 試験名 Name of the test (2) 級又は点数 Attained level or score (1) 試験名 Name of the test (2) 級又は点数 Attained level or score (1) 試験名 Name of the test (2) 級又は点数 Attained level or score (2) 級工法 Attained level or score (3) 級工法 Attained level or score (4) Attained		TOTAL STREET,							2000	Month
(except Japanese language)	24									
□ 試験による証明 Proof based on a Japanese language test (1) 試験名 Name of the test (2) 後又は点数 Attained level or score □ 日本語教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have received Japanese language education 機関名 Organization 期間: 年月から 年月まで Period from Year Month to Year Month Year Month Teach Month Year Month Teach Month Year Month Teach Month Year Month Teach Teach Month Teach Teac			e followings	when the applica	nt plans to	study at advanced vo	cational sch	ool or voc	ational sch	iool
(1) 試験名 Name of the test										
日本語教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have received Japanese language education 機関名 Organization 期間: 年 月 から 年 月 まで Period from Year Month to Year Month Others 25 日本語学習歴 (高等学校において教育を受ける場合に記入) Japanese education history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school) 日本語の教育文は日本語による教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have received Japanese language education / received education by Japanese language 機関名 Organization J期間: 年 月 から 年 月 まで Period from Year Month to Year Month Period from Year Month to Year Month 10 文弁方法及び月平均支弁額 Method of support to pay for expenses while in Japan (1) 文弁方法及び月平均支弁額 Method of support and an amount of support per month (average) 本人負担 円 生外経費支弁者負担 円 Supporter living abroad Year Remittances from abro			based on a	a Japanese langua	age test	(0) (11 77)	⊢ ¥4.			
機関名 Organization 期間: 年 月 から 年 月まで Period from Year Month to Year Month こその他 Others 25 日本語学習歴 (高等学校において教育を受ける場合に記入) Japanese education history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school) 日本語の教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have received Japanese language education / received education by Japanese language 機関名 Organization		(1) 試験名 Name of the test				(2) 級又は原	只数 At	tained leve	el or score	
機関名 Organization 期間: 年 月 から 年 月まで Period from Year Month to Year Month こその他 Others 25 日本語学習歴 (高等学校において教育を受ける場合に記入) Japanese education history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school) 日本語の教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have received Japanese language education / received education by Japanese language 機関名 Organization										
機関名 Organization 期間: 年 月 から 年 月まで Period from Year Month to Year Month こその他 Others 25 日本語学習歴 (高等学校において教育を受ける場合に記入) Japanese education history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school) 日本語の教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have received Japanese language education / received education by Japanese language 機関名 Organization		ロート語数本な恋けた数	- 本松明	17. イド井田自日 O	applaction	ond period to have see	asived length	saaa lanau		otion
のrganization 期間: 年 月から 年 月まで Period from Year Month to Year Month □ その他 Others 25 日本語学習歴 (高等学校において教育を受ける場合に記入) Japanese education history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school) 日本語の教育又は日本語による教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have received Japanese language education / received education by Japanese language 機関名 Organization 期間: 年 月から 年 月まで Period from Year Month to Year Month 26 滞在費の支弁方法等 Method of support to pay for expenses while in Japan (1)支弁方法及び月平均支弁額 Method of support and an amount of support per month (average) □本人負担 円 □在外経費支弁者負担 円 奨学金 Supporter in Japan Yen Supporter living abroad Ye □ 在日経費支弁者負担 円 □ 奨学金 円 多知からの携行 円 □ 外国からの送金 円 今日からの携行 円 □ 外国からの携行 円 □ 外国からの携行 円 □ 外国からの携行 円 □ 外国からの携行 円 □ トロ・サート・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・			(月/茂 美)	文 U 旁间 U	yanızation	and period to have rec	ceived Japai	iese langt	rage educ	ation
期間: 年 月 から 年 月 まで Year Month to Tomburs Tomb										
Period from Year Month to Year Month Country (Pill in the followings when the applicant plans to study in high school) 日本語の教育又は日本語による教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have received Japanese language education / received education by Japanese language 機関名 Organization			左	Ħ	700		E	H	ナブ	
日本語学習歴(高等学校において教育を受ける場合に記入) Japanese education history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school) 日本語の教育又は日本語による教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have received Japanese language education / received education by Japanese language 機関名 Organization 期間: 年月から年月まで Period from Year Month to Year Month 26 滞在費の支弁方法等 Method of support to pay for expenses while in Japan (1)支弁方法及び月平均支弁額 Method of support and an amount of support per month (average) 「本人負担 円 「在外経費支弁者負担 円 操学金 円 受ける Supporter living abroad Year Supporter in Japan Year Scholarship Year Scholarship Year Scholarship Year Remittances from abroad or carrying cash 「外国からの携行 円 外国からの送金 円 外国からの送金 (携行者 携行時期) 一その他 円 公社のおける Year Remittances from abroad Year Year Remittances from abroad Year Remittances from				200						
25 日本語学習歴(高等学校において教育を受ける場合に記入) Japanese education history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school) 日本語の教育又は日本語による教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have received Japanese language education / received education by Japanese language 機関名 Organization 期間: 年 月 から 年 月 まで Period from Year Month to Year Month 26 滞在費の支弁方法等 Method of support to pay for expenses while in Japan (1)支弁方法及び月平均支弁額 Method of support and an amount of support per month (average) 「本人負担 円 二 年外経費支弁者負担 円 景学全 Supporter in Japan Yen Supporter living abroad Yen Supporter in Japan Yen Scholarship Yen Scholarship Yen Scholarship Yen Remittances from abroad or carrying cash 「外国からの携行 円 外国からの送金 円 外国からの送金 (携行者 携行時期) 一 その他 円 Anne of the individual Date and time of carrying cash Ca		17/04/12/14/2 14/14/14/14/14/14/14/14/14/14/14/14/14/1	1001	MOITET	- 10		Jai	WOHT	- 1	
25 日本語学習歴(高等学校において教育を受ける場合に記入) Japanese education history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school) 日本語の教育又は日本語による教育を受けた教育機関及び期間 Organization period to have received Japanese language education / received education by Japanese language 機関名 Organization 期間: 年月から年月まで Period from Year Month to Year Month 26 滞在費の支弁方法等 Method of support to pay for expenses while in Japan (1)支弁方法及び月平均支弁額 Method of support and an amount of support per month (average) 「本人負担 円 ロケ経費支弁者負担 円 Supporter living abroad Yee 日経費支弁者負担 円 U技学金 円 Supporter in Japan Yee Scholarship Yee CO他 円 Others Yee		Activity of the Control of the Contr								
Japanese education history (Filt in the followings when the applicant plans to study in high school) 日本語の教育又は日本語による教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have received Japanese language education / received education by Japanese language 機関名 Organization 期間: 年 月 から 年 月 まで Period from Year Month to Year Month 26 滞在費の支弁方法等 Method of support to pay for expenses while in Japan (1)支弁方法及び月平均支弁額 Method of support and an amount of support per month (average) □本人負担 円 □ 在外経費支弁者負担 円 □ 全外経費支弁者負担 円 □ 投学金 円 Supporter in Japan										
Period from Year Month to Year Month 26 滞在費の支弁方法等 Method of support to pay for expenses while in Japan (1)支弁方法及び月平均支弁額 Method of support and an amount of support per month (average) 本人負担 円 二 在外経費支弁者負担 円 公学金 四 Supporter living abroad Yee 子の他 回 Yen Scholarship Yen (2)送金・携行等の別 Remittances from abroad or carrying cash	25	Japanese education history (Fill in t 日本語の教育又は日本語	the following 吾による孝	gs when the applic 致育を受けた	ant plans 教育機	to study in high school 関及び期間		E T		
## A company of the individual carrying cash carrying ca	25	Japanese education history (Fill in t 日本語の教育又は日本語 Organization and period to have red 機関名	the following 吾による素 ceived Japa	gs when the applic 致育を受けた	ant plans 教育機	to study in high school 関及び期間		nguage	3	
Method of support and an amount of support per month (average) 本人負担 Self Yen Supporter living abroad Ye 在日経費支弁者負担 Supporter in Japan Pen Scholarship Ye この他 Others Yen ②送金・携行等の別 Remittances from abroad or carrying cash 外国からの携行 Carrying from abroad Pen Remittances from abroad or carrying cash 外国からの携行 Carrying from abroad Pen Remittances from abroad or carrying cash (携行者 携行時期) この他 Name of the individual Carrying cash (3)経費支弁者 Supporter ①氏名 Name ②住所 Address Telephone No. ③職業(勤務先の名称) Occupation (place of employment) 円	25	Japanese education history (Fill in t 日本語の教育又は日本語 Organization and period to have red 機関名 Organization	the following 吾による素 ceived Japa	ps when the applic 教育を受けた nese language ed	ant plans 教育機 lucation / i	to study in high school 関及び期間 received education by	Japanese la		まで	
本人負担	25	Japanese education history (Fill in t 日本語の教育又は日本語 Organization and period to have red 機関名 Organization 期間:	the following 吾によるま ceived Japa 年	ps when the applic 教育を受けた nese language ed 月	ant plans 教育機 lucation / i	to study in high school 関及び期間 received education by	Japanese la 手	月		
Self Yen Supporter living abroad Yell		Japanese education history (Fill in t 日本語の教育又は日本語 Organization and period to have rec 機関名 Organization 期間: Period from 滞在費の支弁方法等	the following 語による素 ceived Japa 年 Year Method of s	ps when the applic 教育を受けた nese language ed 月 Month	ant plans 教育機 lucation / i	to study in high school 関及び期間 received education by	Japanese la 手	月		
日日経費支弁者負担 円 口奨学金 Supporter in Japan Yen Scholarship Ye		Japanese education history (Fill in t 日本語の教育又は日本語 Organization and period to have rec 機関名 Organization 期間: Period from 滞在費の支弁方法等 (1)支弁方法及び月平均支	the following 語による素 ceived Japa 年 Year Method of s	ps when the applic 改育を受けた nese language ed 月 Month upport to pay for e Method of suppo	ant plans 教育機 lucation / I から to	to study in high school 関及び期間 received education by 4 Ye while in Japan amount of support per	Japanese la	月 Month rage)		
Supporter in Japan Yen Scholarship Ye その他		Japanese education history (Fill in the Fill of the	the following 語による素 ceived Japa 年 Year Method of s	ps when the applic 改育を受けた nese language ed 月 Month upport to pay for e Method of suppor	ant plans 教育機 lucation / I から to	to study in high school 関及び期間 received education by while in Japan amount of support per 口 在外経費支	Japanese la F ear month (ave 弁者負担	月 Month rage)		円
□ その他		Japanese education history (Fill in the Hamilton of Park of	the following 語による素 ceived Japa 年 Year Method of s	ps when the applic 改育を受けた nese language ed 月 Month upport to pay for e Method of suppor	ant plans 教育機 lucation / i から to expenses v	to study in high school 関及び期間 received education by while in Japan amount of support per 口 在外経費支 Supporter living a	Japanese la Fear month (ave 弁者負担	月 Month rage)		Yen
Others Yen (2)送金・携行等の別 Remittances from abroad or carrying cash □ 外国からの携行		Japanese education history (Fill in the Fill of the	the following 語による素 ceived Japa 年 Year Method of s	ps when the applic 改育を受けた nese language ed 月 Month upport to pay for e Method of suppor	ant plans 教育機 ducation / r から to expenses v ort and an	to study in high school 関及び期間 received education by while in Japan amount of support per 口 在外経費支 Supporter living a	Japanese la F ear month (ave 弁者負担 abroad 学金	月 Month rage)		Yen 円
(2)送金・携行等の別 Remittances from abroad or carrying cash 「外国からの携行 円 外国からの送金 円 保emittances from abroad Yee Remittances from abroad Yee (携行者 携行時期) 口 その他 円 Name of the individual Date and time of carrying cash Carr		Japanese education history (Fill in the Hamilton を関する。 The Hamilton American Supporter in Japan Suppo	the following 語による素 ceived Japa 年 Year Method of s	ps when the applic 政育を受けた nese language ed 月 Month upport to pay for e Method of suppo 円 Yen	ant plans 教育機 ducation / r から to expenses v ort and an	to study in high school 関及び期間 received education by while in Japan amount of support per 口 在外経費支 Supporter living a	Japanese la F ear month (ave 弁者負担 abroad 学金	月 Month rage)		Yen 円
□ 外国からの携行 Carrying from abroad 「携行者 携行時期 □ その他 円 Ame of the individual carrying cash (3)経費支弁者 Supporter ①氏名 Name ②住所 Address 「Telephone No. ③職業(勤務先の名称) Occupation (place of employment) ④年 収 円		Japanese education history (Fill in the Fill of the	the following 語による素 ceived Japa 年 Year Method of s	ps when the applic 教育を受けた nese language ed 月 Month upport to pay for e Method of support 円 Yen	ant plans 教育機 ducation / r から to expenses v ort and an	to study in high school 関及び期間 received education by while in Japan amount of support per 口 在外経費支 Supporter living a	Japanese la F ear month (ave 弁者負担 abroad 学金	月 Month rage)		Yen 円
Yen Remittances from abroad Ye Yen Remittances from abroad Ye (携行者 携行時期) □ その他 円 Name of the individual Date and time of carrying cash Carrying c		Japanese education history (Fill in the Hamilton of the Hami	the following 語による素 ceived Japa 年 Year Method of s て弁額	ps when the applic 対育を受けた nese language ed 月 Month upport to pay for e Method of suppo 円 Yen	ant plans 教育機 ducation / r から to expenses v ort and an	to study in high school 関及び期間 received education by while in Japan amount of support per 口 在外経費支 Supporter living a	Japanese la F ear month (ave 弁者負担 abroad 学金	月 Month rage)		Yen
携行者 携行時期)□その他 円 Name of the individual Date and time of carrying cash (3)経費支弁者 Supporter ①氏 名 Name ②住 所 電話番号 Telephone No. ③職業 (勤務先の名称) 電話番号 Occupation (place of employment) 円		Japanese education history (Fill in the Hamilton of the Hami	the following 語による素 ceived Japa 年 Year Method of s て弁額	ps when the applic 対育を受けた nese language ed 月 Month upport to pay for e Method of suppo 円 Yen	ant plans 教育機 ducation / r から to expenses v ort and an	to study in high school 関及び期間 received education by while in Japan amount of support per 口 在外経費支 Supporter living a	Japanese la F ear month (ave 弁者負担 abroad 学金	月 Month rage)		Yen 円
Name of the individual Date and time of carrying cash (3)経費支弁者 Supporter ①氏 名 Name ②住 所 Address ③職業(勤務先の名称) Occupation (place of employment) ④年 収 円		Japanese education history (Fill in the Hamilton を 日本語の教育又は日本語の では 日本語の教育又は日本語の では 関名 の Tapanization 期間: Period from 滞在費の支弁方法等 は (1)支弁方法及び月平均支 本人負担 Self エモ日経費支弁者負担 Supporter in Japan での他の Others (2)送金・携行等の別 Remitted を Tapan Remitted に では またが Remitted に では Remitted に では Remitted に Rem	the following 語による素 ceived Japa 年 Year Method of s て弁額	ps when the applic 対育を受けた nese language ed 月 Month upport to pay for e Method of suppo 円 Yen	ant plans 教育機 ducation / r から to expenses v ort and an	to study in high school 関及び期間 received education by while in Japan amount of support per 口在外経費支 Supporter living a	Japanese la Fear month (ave 弁者負担 abroad 学金 olarship	月 Month rage)		Yen 円
carrying cash (3)経費支弁者 Supporter ①氏 名 Name ②住 所 Address ③職業(勤務先の名称) Occupation (place of employment) ④年 収 円		Japanese education history (Fill in the Fill of the	the following 語による素 ceived Japa 年 Year Method of s て弁額	ps when the applic 対育を受けた nese language ed 月 Month upport to pay for e Method of suppo 円 Yen	ant plans 教育機 lucation / r から to expenses v ort and an 円 Yen	to study in high school 関及び期間 received education by while in Japan amount of support per 口在外経費支 Supporter living a 口類 Sch	Japanese la Fear month (ave 弁者負担 abroad 学金 nolarship	月 Month rage)		Yen 円 Yen
(3)経費支弁者 Supporter ①氏 名 Name ②住 所 Address ③職業 (勤務先の名称) Occupation (place of employment) ④年 収 円		Japanese education history (Fill in the Fill of the	the following 語による素 ceived Japa 年 Year Method of s て弁額	ps when the applic 文育を受けた nese language ed 月 Month upport to pay for e Method of suppo 円 Yen 円 Yen n abroad or carryin	ant plans 教育機 ducation / i から to expenses v ort and an 円 Yen	to study in high school 関及び期間 received education by while in Japan amount of support per 口在外経費支 Supporter living a 口類 Sch	Japanese la Fear month (ave 弁者負担 abroad 学金 nolarship	月 Month rage)		Yen 円 Yen
①氏名 Name ②住所 Address ③職業(勤務先の名称) のccupation (place of employment) ④年収 円		Japanese education history (Fill in the Hamilton of Table 1	the following 語による素 ceived Japa 年 Year Method of s て弁額	ps when the applic 対育を受けた nese language ed 月 Month upport to pay for e Method of suppo 円 Yen 円 Yen n abroad or carryin	ant plans 教育機 ducation / r から to expenses v ort and an	to study in high school 関及び期間 received education by while in Japan amount of support per 口在外経費支 Supporter living a 口類 Sch	Japanese la Fear month (ave 弁者負担 abroad 学金 olarship 送金 abroad その他	月 Month rage)		Yen 円 Yen Yen 円
Name ②住 所 Address 電話番号 Telephone No. ③職業 (勤務先の名称) のccupation (place of employment) ④年 収 円		Japanese education history (Fill in the Hamilton of the individual carrying form and period to have received by the Hamilton of the individual carrying cash	the following 語による素 ceived Japa 年 Year Method of s て弁額	ps when the applic 対育を受けた nese language ed 月 Month upport to pay for e Method of suppo 円 Yen 円 Yen n abroad or carryin	ant plans 教育機 ducation / r から to expenses v ort and an	to study in high school 関及び期間 received education by while in Japan amount of support per 口在外経費支 Supporter living a 口類 Sch	Japanese la Fear month (ave 弁者負担 abroad 学金 olarship 送金 abroad その他	月 Month rage)		Yen 円 Yen 円 Yen
②住 所 Address Telephone No. ③職業 (勤務先の名称) Occupation (place of employment) ④年 収 円		Japanese education history (Fill in the Hamilton を 日本語の教育又は日本語の教育又は日本語のでは 日本語の教育又は日本語のでは 日本語の教育又は日本語のでは 日本語の教育又は日本語のでは 日本語のでは 日本のでは 日本では 日本のでは 日本の他のでは 「日本の他のでは 「日本の他のでは 「日本の他のでは 「日本の他のでは 「日本の他のでは 「日本の他のでは 「日本の他のでは 「日本の他のでは 「日本のでは、「日本語の教育文は、「日本語のでは、「日本語の教育文は、「日本語のでは、「日本語の教育文は、「日本語のでは、「日本語のでは、「日本語のでは、「日本語の教育文教育文は、「日本語の教育文教育文教育文は、「日本語の教育文教育文教育文教育文教育文は、「日本語の教育文教育文教育文教育文教育文は、「日本語の教育文教育文教育文、「日本語の教育文教育、「日本語の教育文教育、「日本語の教育文教育、「日本語の教育、「日本語の、「日本	the following 語による素 ceived Japa 年 Year Method of s て弁額	ps when the applic 対育を受けた nese language ed 月 Month upport to pay for e Method of suppo 円 Yen 円 Yen n abroad or carryin	ant plans 教育機 ducation / r から to expenses v ort and an	to study in high school 関及び期間 received education by while in Japan amount of support per 口在外経費支 Supporter living a 口類 Sch	Japanese la Fear month (ave 弁者負担 abroad 学金 olarship 送金 abroad その他	月 Month rage)		Yen 円 Yen Yen 円
Address Telephone No. ③職業 (勤務先の名称) 電話番号 Occupation (place of employment) 円		Japanese education history (Fill in the Tame of the Internation Appendix Department of the Individual Carrying cash (3) 経費支弁者 Supporter ①氏名	the following 語による素 ceived Japa 年 Year Method of s て弁額	ps when the applic 対育を受けた nese language ed 月 Month upport to pay for e Method of suppo 円 Yen 円 Yen n abroad or carryin	ant plans 教育機 ducation / r から to expenses v ort and an	to study in high school 関及び期間 received education by while in Japan amount of support per 口在外経費支 Supporter living a 口類 Sch	Japanese la Fear month (ave 弁者負担 abroad 学金 olarship 送金 abroad その他	月 Month rage)		Yen 円 Yen 円 Yen
③職業 (勤務先の名称) 電話番号 Occupation (place of employment) 円 円		Japanese education history (Fill in the Tame of the individual carrying cash (3) 経費支弁者 Supporter (1) 反名 (3) 経費支弁者 Supporter (1) 反射方法の形式 (2) 近金・携行等の別 Remi	the following 語による素 ceived Japa 年 Year Method of s て弁額	ps when the applic 対育を受けた nese language ed 月 Month upport to pay for e Method of suppo 円 Yen 円 Yen n abroad or carryin	ant plans 教育機 ducation / r から to expenses v ort and an	to study in high school 関及び期間 received education by while in Japan amount of support per 口在外経費支 Supporter living a 口 愛 Sch	Japanese la 手 ear month (ave 弁負担 abroad 学金 nolarship 送金 n abroad その他 Others	月 Month rage)		Yen 円 Yen 円 Yen
Occupation (place of employment) Telephone No		Japanese education history (Fill in the Hamilton of the individual carrying cash (3) 経費支弁者 Supporter ①氏名 Name ②住所	the following 語による素 ceived Japa 年 Year Method of s て弁額	ps when the applic 対育を受けた nese language ed 月 Month upport to pay for e Method of suppo 円 Yen 円 Yen n abroad or carryin	ant plans 教育機 ducation / r から to expenses v ort and an	to study in high school 関及び期間 received education by while in Japan amount of support per 日本外経費支 Supporter living a Sch	Japanese la 手 ear month (ave 弁 abroad 学金 olarship 差 を Abroad が を Others	月 Month rage)		Yen 円 Yen Yen 円
④年 収 円		Japanese education history (Fill in the Image of Texts	the following 語による素 ceived Japa 年 Year Method of s ご弁額	ps when the applic 対育を受けた nese language ed 月 Month upport to pay for e Method of suppo 円 Yen 円 Yen n abroad or carryin	ant plans 教育機 ducation / r から to expenses v ort and an	to study in high school 関及び期間 received education by while in Japan amount of support per 日本外経費支 Supporter living a School 日本の記入 Remittances from	Japanese la Fear month (ave 弁は abroad 学金 olarship 送金 olarship 送金 others	月 Month rage)		Yen 円 Yen 円 Yen
		Japanese education history (Fill in the Tame of the individual carrying cash of American departments of Address and period to have reconstruction を	the following 語による素 ceived Japa 年 Year Method of s 文弁額 ittances from	ps when the applic 対育を受けた nese language ed 月 Month upport to pay for e Method of suppo 円 Yen 円 Yen n abroad or carryin	ant plans 教育機 ducation / r から to expenses v ort and an	to study in high school 関及び期間 received education by while in Japan amount of support per 日本外経費支 Supporter living a School Ameritances from 1 日本	Japanese la Fear month (ave 弁abroad 会から) abroad を abroad 会から その の の の の の の の の の の の の の の の の の の	月 Month rage)		Yen 円 Yen Yen 円
Annual income Yen		Japanese education history (Fill in the Text of the American Section 1) The American Section 1 中の では	the following 語による素 ceived Japa 年 Year Method of s 文弁額 ittances from	ps when the applic 文育を受けた nese language ed 月 Month upport to pay for e Method of suppo 円 Yen The support to pay for e Method of support to pay for e Method of support to pay for e Method of support to pay for e	ant plans 教育機 ducation / r から to expenses v ort and an	to study in high school 関及び期間 received education by while in Japan amount of support per 日本外経費支 Supporter living a School Ameritances from 1 日本	Japanese la Fear month (ave 弁abroad 会から) abroad を abroad 会から その の の の の の の の の の の の の の の の の の の	月 Month rage)		Yen 円 Yen Yen 円
	25	Japanese education history (Fill in the Image of Image	the following 語による素 ceived Japa 年 Year Method of s 文弁額 ittances from	ps when the applic 教育を受けた nese language ed 月 Month upport to pay for e Method of support 円 Yen 円 Yen 精行時期 Date and time carrying cash	ant plans 教育機 ducation / r から to expenses v ort and an	to study in high school 関及び期間 received education by while in Japan amount of support per 日本外経費支 Supporter living a School Ameritances from 1 日本	Japanese la Fear month (ave 弁abroad 会から) abroad を abroad 会から その の の の の の の の の の の の の の の の の の の	月 Month rage)		Yen 円 Yen





For applicant, part 3 P ("Student")

For certificate of eligibility

(4)申請人との関係 (上記(1)で在外経費支弁者負担又は在	
Relationship with the applicant (Check one of the followings when you	
□夫 □妻 □父 □母 □祖父	□ 祖母 □ 養父 □ 養母
Husband Wife Father Mother Grandfather	er Grandmother Foster father Foster mother
□ 兄弟姉妹 □ 叔父(伯父)・叔母(伯母)	□ 受入教育機関 □ 友人•知人
Brother / Sister Uncle / Aunt	Educational institution Friend / Acquaintance
□ 友人・知人の親族 □ 取引関係者・現地	*
	世上来 子根貝 Personnel of local enterprise
□取引関係者・現地企業等職員の親族	□ その他 ()
Relative of business connection / personnel of local enterprise	Others
(5)奨学金支給機関 (上記(1)で奨学金を選択した場	合に記入)
Organization which provide scholarship (Check one of the following v	when the answer to the question 26(1) is scholarship)
□ 外国政府 □ 日本国政府 □ 地方	7公共団体
	government
□公益社団法人又は公益財団法人() □ その他 ()
Public interest incorporated association /	Others
Public interest incorporated foundation	Others
7 卒業後の予定 Plans after graduation	
□帰国□□日本での進学	
	her education in Japan
	ner education in Japan
□日本での就職□その他()
Find work in Japan Others	171 学校の用人に割まり
8 本邦における申請人の監護人(通学先が中学校又	
Actual guardian in Japan (Fill in the following if the applicant is to stud	
Secretary and the secretary secretar	2)本人との関係
Name	Relationship with the applicant
(3)住 所	
Address	
電話番号	携帯電話番号
Telephone No.	Cellular Phone No.
9 申請人, 法定代理人, 法第7条の2第2項に規定す	る代理人
Applicant, legal representative or the authorized representative, prescril	
(1)氏 名 (2	2)本人との関係
Name	Relationship with the applicant
(3)住 所	
Address	
電話番号	推世最其至只
	携带電話番号
Telephone No.	Cellular Phone No.
以上の記載内容は事実と相違ありません。	I hereby declare that the statement given above is true and correct.
申請人(代理人)の署名/申請書作成年月日	Signature of the applicant (representative) / Date of filling in this form
	年 月 日
	Year Month Day
	Teal World Day
	場合, 申請人(代理人)が変更箇所を訂正し, 署名すること。 plication form up until submission of this application, the applicant name.
、取次者 Agent or other authorized person	
(1)氏名 (2)住所	
Name Address	
(3)所属機関等 Organization to which the agent belongs	電話番号 Telephone No.
1	

在留資格認定証明書交付申請書記載の注意事項 Instructions about "Application for Certificate of Eligibility"

在留資格認定証明書交付申請書の申請人等作成用1~3を提出してください。 所属機関等作成用は静岡大学が作成するものです。あなたの大学が作成する必要はありません。 手書きで記入する場合は、ブロック体で分かりやすく書いてください。

Submit complete "Application for Certificate of Eligibility For applicant part1 to part 3". Documents of "For organization" will be filled by Shizuoka University.

If possible, type the application, or write neatly by hand in block letter.

記入にあたっては以下のポイントに気をつけてください。

Please refer to the following notes.

	Please refer to the following no	
3	氏名	漢字の名前がある場合は記入してください。
	Name	Please write your name in Chinese character if you have.
9	日本における連絡先	静岡大学 国際交流課/電話番号 054-238-4260
	Address in JAPAN	Shizuoka University / Telephone number: 054 – 238-4260
12	入国予定年月日	2017年10月2日を強くおすすめします。
	Date of entry	Our expecting arrival date is 2017 Year 10 Month 2 Day
13	上陸予定港	<u>成田空港</u> または <u>静岡空港</u> を強くおすすめします。
	Port of entry	Our expecting arrival airport is NARITA or SHIZUOKA.
14	滞在予定期間	6ヶ月間 または 1年間(あなたの交換留学期間)
	Intended length of stay	6 months or 1 year according to your plan of exchange program
15	同伴者の有無	家族を同伴する場合は、有に丸を付けてください。友人は同伴者ではありません。
	Accompanying persons, if any	If you will stay in Japan with your spouse or children, please check "YES" .Do not include your friends.
16	查証申請予定地	あなたの国にある日本国大使館、または総領事館の場所を書いてく ださい。
	Intended place to apply for visa	Place of Embassy of Japan or Consular Office of Japan in your country.
24	日本語能力/日本語学習歴	交換留学生が記入する必要はありません。
25	Japanese language ability / Japanese Education History	Exchange students don't need to fill.
26	滞在費の支弁方法	あなたが負担する場合は 80,000 円から 100,000 円以下の金額を書いてください。残高証明書は滞在予定期間が 6ヶ月の場合 500,000 円程度、1年間の場合 1,000,000 円程度あるとよいでしょう。もし、他の方法で支弁する場合は、事前に相談してください。なお、現在奨学金の情報はありません。
	Method of support to pay for expenses while in Japan	When you self-support financially, the figure should be 80,000~100,000Yen. "Certificate of deposit balance" should have about 500,000JPY / 6months or 1,000,000JPY / 1year. If you pay by other method, please contact us in advance. There is no information of available scholarship currently.

Information about accommodation for exchange students

Shizuoka University has international residences as dormitory for international students. Exchange students are given priority to live in the University accommodation, however due to capacity restrictions, we can't guarantee a room to all the applicants.

Application forms will be sent to you with the information of acceptance. For the details, go to our web site: http://www.icsu.shizuoka.ac.jp/english/0304.htm

(Translation) 交換留学生の住居に関するお知らせ

静岡大学には留学生宿舎として、国際交流会館・あけぼの寮などがあります。ただし、 部屋数が限られているため、入居を希望しても必ずしも入居できるとは限りません。入居 の申し込み書類は、受入れの結果通知とあわせてお送りします。

留学生宿舎に関する詳細は概要を確認してください。また、ウェブサイトでも確認することができます。: http://www.icsu.shizuoka.ac.jp/japan/0112.htm

静岡大学留学生寮 施設概要(静岡キャンパス)

Form S30

Outline of Shizuoka International House of Residence, Shizuoka Campus

(1) 静岡国際交流会館 / Shizuoka International Residence

- ◆ 所在地: 〒422-8021 静岡市駿河区小鹿 3-4-6 / Address: 3-4-6 Oshika, Suruga-ku, Shizuoka, 422-8021
- ◆ 建物: 2016年3月完成 5階建て (エレベーターなし) Built in March 2016. 5 story building.
- ◆ 静岡キャンパスまでの時間: 自転車10分、バス15分 Distance to Shizuoka campus: 10 min. by bicycle, 15 min. by bus



- 単身室(ルームシェア型): 家具等備え付けの1ユニット5人によるルームシェア Single room unit type: One UNIT (Furnished) is composed of 5 private rooms and shared common area.
- 単身室(個室型) Single room (Furnished)
- 夫婦室
 - Twin room (Furnished)
- 家族室 Family room (Furnished)

◆ 家賃等:

I. 毎月かかる費用 / Monthly expenses

区分	室数	家賃(留学生)	共益費
Room type	# of rooms	Rent (Int'l Students)	Common service fees
単身室ルームシェア型 / single room unit type	95室	20,000円	2,300円
単身室個室型 / single room	9室	24,000円	TBA
夫婦室 / twin	1室	38,000円	TBA
家族室 / family	2室	46,000円	TBA

※インターネット使用料、寝具類費用は共益費に含む。/Wi-Fi and bedclothes are included in common service fees.

II. 入居時のみかかる費用 / One-time expenses upon resident

区分	退去時清掃費
Room type	Room cleaning fee
単身室ルームシェア型 / single room unit type	5,000円
単身室個室型 / single room	TBA
夫婦室 / twin room	TBA
家族室 / family room	TBA



[※] 光熱水料は実費請求 / Utilities fee is charged based on the amount used.

静岡大学留学生寮 施設概要(静岡キャンパス) Form S30 Outline of Shizuoka International House of Residence, Shizuoka Campus

◆ 建物設備:多目的室 Building equipment: Multipurpose room

◆ 単身室ルームシェア型設備 / Single room unit type

○ユニット内共用設備:キッチン、エアコン、洗濯機、乾燥機、シャワー、トイレ、インタ

ーネット、倉庫、下駄箱

UNIT equipment: dining kitchen, air conditioner, washing machine and dryer, shower room, washroom, Wi-Fi, storage room, shoe locker

○個室設備:ベッド、勉強机、タンス Private room equipment: single bed, desk, closet



- ◆ 単身室個室型設備 / Single room
- ○共用設備:キッチン、洗濯機、乾燥機

Common area equipment: dining kitchen, washing machine and dryer

○個室設備:ベッド、勉強机、タンス、ユニットバス

Private room equipment: single bed, desk, closet, modular bathroom

◆ 寝具類:敷布団、掛布団、毛布、枕、シーツ、布団カバー、枕カバーは各個室に備え付け シーツ・カバー類は月1回の指定日に交換できます。

Bedclothes: Futon, Blanket, Pillow, Linens are prepared in each private room. Linens are collected once a month for cleaning.







単身室ルームシェア型 / Single room unit type



単身室 / Single room

静岡大学留学生寮 施設概要(浜松キャンパス)

Outline of Shizuoka International House of Residence, Hamamatsu Campus

(1) 浜松国際交流会館 1号館/Hamamatsu International Residence No.1

◆ 入居対象: 留学生、研究者及びその配偶者

Applicants: International students/researchers and their family

◆ 所在地: 〒432-8018 浜松市中区蜆塚3丁目22-1

Address: 3-22-1 Shijimizuka, Naka-ku, Hamamatsu, 432-8018

◆ 建物:1993年完成 4階建て (エレベーターなし)

Building: Built in 1993. Four-story building. Elevator is not equipped.

◆ 浜松キャンパスまでの時間: 自転車10分、徒歩30分

Distance to Hamamatsu campus: 10 minutes by bicycle, 30 minutes on foot

◆ 家賃等 / Fees:

I. 毎月かかる費用 / Monthly expenses

区分	室数	家賃(留学生)	家賃 (研究者)	共益費
Room type	Rooms	Rent (Int'l	Rent	Common
100m type	Tuoms	Students)	(Researchers)	service fees
単身室 / single	35室	5,900 円(лүү)	6,971 円(JPY)	3,300 円(JPY)
夫婦室 / twin	11室	9,500 円(JPY)	17,314 円(лрү)	2,300 円(JPY)
家族室 / family	6室	14,200 円(JPY)	25,015 円(JPY)	2,300円(JPY)

※ 光熱水料は実費請求 /*Utilities fee is charged based on the amount used.

II. 入居時のみかかる費用 / One-time expenses upon resident

区分 Room type	退去時清掃費 Room cleaning fee	保証金 (留学生) Deposit (Int' 1 Students)	保証金 (研究者) Deposit (Researcher)	リネンケリーニング料 (ベッドパッド、カーテン) Linen cleaning fee
単身室 / single	12,960 円(JPY)	10,000円(JPY)	15,000 円(JPY)	4,780 円(アY)
夫婦室 / twin	21,600 円(JPY)	25,000 円(JPY)	30,000 円(JPY)	9,560 円(JPY)
家族室 / family	32,400 円(JPY)	30,000 円(леу)	35,000 円(JPY)	12,040 円(JPY)

◆ 共用設備 / Building equipment

キッチン、シャワー室、洗濯機、乾燥機、多目的ホール / kitchen, shower room, washing machine and dryer, meeting room

◆ 各室設備 / Room equipment ※ 寝具類は入居者が準備 /*Bed clothes is NOT provided.

※インターネットは共益費に含まれる /*Internet services are included in the common service fees.

<u>単身室 / Single room</u>: ベッド、勉強机、電気スタンド、本棚、タンス、エアコン、冷蔵庫、トイレ、洗面台 / single bed, desk, desk light, bookshelf, closet, air conditioner, refrigerator, washroom, wash stand

<u>夫婦室 / Twin room</u>: ベッド、勉強机、電気スタンド、本棚、タンス、応接テーブル、エアコン、キッチン、冷蔵庫、電子レンジ、食卓テーブル、食器棚、洗濯機、掃除機、ユニットバス / twin bed, desk, desk light, bookshelf, closet, reception table, air conditioner, kitchen, refrigerator, microwave oven, dining table, kitchen cabinet, washing machine, vacuum cleaner, washroom with bathtub

家族室 / Family room: ベッド、勉強机、電気スタンド、本棚、タンス、応接テーブル、エアコン、キッチン、冷蔵庫、電子レンジ、食卓テーブル、食器棚、洗濯機、掃除機、ユニットバス、子供用二段ベッド、子供用机、子供用タンス、/ twin bed, desk, desk light, bookshelf, closet, reception table, air conditioner, kitchen, refrigerator, microwave oven, dining table, kitchen cabinet, washing machine, vacuum cleaner, washroom with bathtub, child room (bed, desk, closet)

静岡大学留学生寮 施設概要(浜松キャンパス)

Outline of Shizuoka International House of Residence, Hamamatsu Campus

(2) 浜松国際交流会館2号館 / Hamamatsu International Residence No.2

◆ 入居対象: 留学生

Applicants: International students

♦ 所在地: 〒432-8018 浜松市中区蜆塚3丁目 22-1

Address: 3-22-1 Shijimizuka, Naka-ku, Hamamatsu, 432-8018

◆ 建物:2016年完成 5階建て (エレベーターなし)

Building: Built in 2016. Five-story building. Elevator is not equipped.

◆ 浜松キャンパスまでの時間: 自転車10分、徒歩30分

Distance to Hamamatsu campus: 10 minutes by bicycle, 30 minutes on foot

◆ 部屋タイプ:家具等備え付けの1ユニット5人によるルームシェア

Furnished apartment. Private room and common area shared with 5 students.

◆ 家賃等 / Fees:

I. 毎月かかる費用 / Monthly expenses

区分	室数	家賃(留学生)	共益費
Room type	# of rooms	Rent (Int'l Students)	Common service fees
単身室 / single	95室	20,000円(ЉУ))	2,600 円(JPY)

[※] 光熱水料は実費請求 / Utilities fee is charged based on the amount used.

II. 入居時のみかかる費用 / One-time expenses upon resident

区分	退去時清掃費	
Room type	Room cleaning fee	
単身室 / single	5,400 円(JPY)	

※インターネットと寝具類の使用分は共益費に含まれます。

*Internet services and bed clothes are included in the common service fees.

◆各室設備 /room equipment

ベッド、勉強机、椅子、衣類ロッカー、エアコン

/ single bed, desk, chair, wardrobe, air conditioner

◆ ユニット設備 / Unit equipment

キッチン、ダイニングテーブル、椅子、冷蔵庫、オーブンレンジ、オーブントースター、シャワー室、洗濯機、乾燥機、掃除機、共用部インターネット/kitchen, dining table, chair, refrigerator, microwave oven, toaster, shower room, washing machine, dryer, cleaner, common-space Wi-Fi

◆ 共用設備 / Building equipment

多目的ホール / meeting room

静岡大学留学生寮 施設概要(浜松キャンパス)

Outline of Shizuoka International House of Residence, Hamamatsu Campus

(3) あけぼの寮 / Akebono House

◆ 入居対象: 留学生(男子·女子)

Applicants: International students (male/female)

◆ 所在地: 〒432-8018 浜松市中区蜆塚3丁目22-1

Address: 3-22-1 Shijimizuka, Naka-ku, Hamamatsu, 432-8018

◆ 建物:2010年完成 5階建て(エレベーターなし)

Building: Built in 2010. Five-story building. Elevator is not equipped.

◆ フロア:1~2階:男子留学生、3~5階:日本人女子学生・女子留学生フロア

Floor plan: First and second floor: Int' 1 students (male),

Third, fourth, and fifth floor: Int' 1 students and Japanese students (female)

◆ 浜松キャンパスまでの時間: 自転車10分、徒歩30分

Distance to Hamamatsu campus: 10 minutes by bicycle, 30 minutes on foot

◆ 家賃等 / Fees:

I. 毎月かかる費用 / Monthly expenses

区分 Room type	室数 rooms	家賃(留学生) Rent (Int'l Students)	共益費 Common service fees
単身室(男子)/Single (male)	32室	15,000 円(JPY)	114
単身室(女子))/Single (female)	13室	15,000 円(JPY)	

※ 光熱水料は実費請求 /*Utilities fee is charged based on the amount used.

II.退去時のみかかる費用 / One-time expenses upon vacancy

区分	退去時清掃費		
Room type	Room cleaning fee		
単身室 / single	19,440 円(лрү)		

◆ 共用設備 / Building equipment

洗濯機、乾燥機、談話コーナー / washing machine and dryer, meeting room

◆ 各室設備 / Room equipment ※ 寝具類は入居者が準備 /*Bed clothes is NOT provided.

About Insurance.

All the exchange students studying Shizuoka University is required to take out [I] 'Personal Accident Insurance for Students Pursuing Education and Research' and [II] Personal Liability Insurance. Types of insurance and necessary procedures will be announced upon arrival in Japan.

[I]' Personal Accident Insurance for Students Pursuing Education and Research':

This insurance indemnifies from any injuries that may occur from an accident or a natural disaster during any academic or social programs or extracurricular activities at the university. This includes traveling to or from the campus. All student are required to enroll in the insurance.

Insurance premiums (For 1 Year): \(\frac{\pmathbf{Y}}{1,000}\) (2016) http://www.jees.or.jp/gakkensai/index.htm

[II] Personal Liability Insurance

This type of insurance covers the liability incurred due to negligence, such as injuring a person or causing damage to a third party's property. The insurance covers your life for 24-7, whether you are on campus or not, even if you go back to your country or travel. If the accident occurs within Japan, the out-of-court settlement negotiation services will be provided to handle negotiation with the other party, on behalf of the insured international students. The out-of-court settlement negotiation requires expertise and it is an important process to settle the amount of the compensation. Insurance premiums (For 1 Year): \(\frac{1}{2}\)1,500 -1,800 (2016)

保険について

静岡大学の交換留学生は**①学生教育研究災害傷害保険**と②賠償責任保険に加入することになっています。

①学生教育研究災害傷害保険(学研災)は、学生が教育研究活動中及び通学中に受けた災害・障害に対し、その程度に応じた保険金が支払われる制度で静岡大学では全員加入することになっています。 保険料は1年間加入する場合1,000円です。(2016年度)

学生教育研究災害傷害保険 : http://www.jees.or.jp/gakkensai/index.htm

②賠償責任保険

この保険は、留学生が他人にけがを負わせたり、他人の財物を損壊させた場合の損害賠償を救済するための保険です。大学の正課活動だけでなく、24 時間の活動が補償の対象になります。また、日本国内での事故であれば、留学生に代わって被害者と示談交渉を行うサービスがあります。示談交渉は、賠償額を決めるための重要な話し合いですが、高度な専門知識が必要です。

保険料は1年間加入する場合1,500~1,800円です。